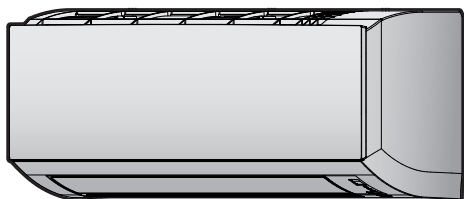




# Manuale d'installazione

## Climatizzatore per interni Daikin



**FTXQ25AMV1B  
FTXQ35AMV1B  
ATXQ25AMV1B  
ATXQ35AMV1B**

Manuale d'installazione  
Climatizzatore per interni Daikin

**Italiano**

CE - DECLARACIONE DE CONFORMIDAD  
CE - KONFORMITÄTSEKLERIING  
CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΓΥΝΟΜΟΡΦΩΣΗΣ  
CE - DECLARACIONE DE CONFORMIDAD  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMINGSERKLARING  
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMINGSERKLARING  
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM SAMSVAR  
CE - LUKKUTUS-VAIKENNUSLUKUKOZAT  
CE - DECLARACIJA ZGDODNOSTI  
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSEKLERIING  
CE - DECLARACIJA ZGDODNOSTI  
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSEKLERIING  
CE - DECLARACIJA ZGDODNOSTI  
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - ATTIKĪTES DEKLARACIJA  
CE - VEĪLĪSTĪTES DEKLARĀCIJA  
CE - VYLASENE ZKODY  
CE - UYGUNLUK BEYANI

**Daikin Europe N.V.**  
01 (en) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:  
02 (d) erklärt auf seine alleinige Verantwortung alle die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung beschriftet ist:  
03 (fr) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils/réfrigérateurs à conditionnement d'air de la présente déclaration:  
04 (de) verklaart hierbij te zijn eigen oorspronkelijke verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waaraan deze verklaring betrekking heeft:  
05 (it) dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che i modelli de aria condizionata a lui casesi sono referenza a dichiarazione:  
06 (pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:  
07 (ru) объявляет на свою исключительную ответственность, что модели климатических устройств, к которым относится настоящее заявление:  
08 (es) declara en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
09 (en) conforms to (a) following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
10 (en) der den/der/den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten/entsprechenden Vorschriften, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:  
11 (en) conformes à (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
12 (en) conforme de volgende norm(en) / één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
13 (en) están en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
14 (en) sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
15 (en) είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή/και έγγραφο(α) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.

**FTXQ25AMV1B, FTXQ35AMV1B, ATXQ25AMV1B, ATXQ35AMV1B,  
RXQ25AMV1B, RXQ35AMV1B, ARXQ25AMV1B, ARXQ35AMV1B,**

17 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
18 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
19 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
20 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
21 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
22 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
23 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
24 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
25 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

09 (en) заявляет, исключительную под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:  
10 (en) erklærer under ærversvar at klimaanlægget/udvalgte sam/denne deklaration vedrører:  
11 (en) erklærer sig selv ansvarlig for at luftkonditioneringsmodellen som berøres af denne deklaration ineholder alt:  
12 (en) erklærer et tilsvarende ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration ineholder alt:  
13 (en) inofiboa yskoniama omalla vastuultaan, että nämä ilmastointilaitteet sisältävät kaikki:  
14 (en) prijavljuje na svoje odgovornosti, da model klimatske naprave, ki ima vse to poimenjene zgradbe:  
15 (en) zjavljuje po svojemu lastnemu odgovornosti da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:  
16 (en) teğs behereslege iudatibari nybeten, togy a klimatberendezes modelkek, melyekre a nyilatkozati vonatkozik:

17 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
18 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
19 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
20 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
21 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
22 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
23 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
24 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
25 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

17 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
18 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
19 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
20 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
21 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
22 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
23 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
24 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
25 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
02 (en) den/der/den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten/entsprechenden Vorschriften, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:  
03 (fr) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils/réfrigérateurs à conditionnement d'air de la présente déclaration:  
04 (de) verklaart hierbij te zijn eigen oorspronkelijke verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waaraan deze verklaring betrekking heeft:  
05 (it) dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che i modelli de aria condizionata a lui casesi sono referenza a dichiarazione:  
06 (pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:  
07 (ru) объявляет на свою исключительную ответственность, что модели климатических устройств, к которым относится настоящее заявление:  
08 (es) declara en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
09 (en) conforms to (a) following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
10 (en) der den/der/den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten/entsprechenden Vorschriften, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:  
11 (en) conformes à (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
12 (en) conforme de volgende norm(en) / één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
13 (en) están en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
14 (en) sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
15 (en) είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή/και έγγραφο(α) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
02 (en) den/der/den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten/entsprechenden Vorschriften, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:  
03 (fr) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils/réfrigérateurs à conditionnement d'air de la présente déclaration:  
04 (de) verklaart hierbij te zijn eigen oorspronkelijke verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waaraan deze verklaring betrekking heeft:  
05 (it) dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che i modelli de aria condizionata a lui casesi sono referenza a dichiarazione:  
06 (pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:  
07 (ru) объявляет на свою исключительную ответственность, что модели климатических устройств, к которым относится настоящее заявление:  
08 (es) declara en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
09 (en) conforms to (a) following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
10 (en) der den/der/den Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten/entsprechenden Vorschriften, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:  
11 (en) conformes à (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
12 (en) conforme de volgende norm(en) / één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
13 (en) están en conformidad con (a) siguiente(s) norma(s) u otros(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
14 (en) sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
15 (en) είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή/και έγγραφο(α) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.

16 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
17 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
18 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
19 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
20 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
21 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
22 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
23 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
24 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
25 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

16 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
17 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
18 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
19 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
20 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
21 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
22 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
23 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
24 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
25 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

EN60335-2-40,  
01 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
02 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
03 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
04 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
05 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
06 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
07 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
08 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
09 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

EN60335-2-40,  
01 (en) declares that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
02 (en) déclare que pour le produit en question, il n'a utilisé, et ne utilisera pas, aucun des matériaux suivants:  
03 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
04 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
05 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
06 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
07 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
08 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:  
09 (en) states that it has not used, nor will use, any of the following materials in the production of the product:

Machinery 2006/42/EC  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/UE  
Low Voltage 2014/35/UE

01 Not*	as set out in <A> and judged positively by <B>	06 Not*	delineado por <A> e julgado positivamente por <B>	11 Information*	enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikat <C>	16 Megajoules*	ajzi <A> alapján aji <B> igazolta a megjelölt, aji <C> tanúsítvány szerint	21 Seberneva*	katro e isporovao e <A> y oveseno potrošimeno ot <B> caracico Certifikata <C>
02 Hinweis*	wie in <A> angegeben und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>	07 Zjeplivost*	te koje defini dans <A> et évalué positivement par <B> 08 Not*	12 Merk*	sonder tekenmerke / <A> y gjenoms positiv beaktelse av <B> tilgje Serifikat <C>	17 Uvege*	zgodine de dokumentacij <A> pozitivnu gijnu <B> / Svjedočtenem <C>	22 Paštata*	kapnutostje <A> y kap ljegetani nupstje <B> pagal Serifikata <C>
03 Remarque*	lequel défini dans <A> et évalué positivement par <B> 09 Not*	13 Huon*	le como establecido em <A> e como parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>	18 Not*	jota an esleati aslarijassa <A> y jita <B> niivaktsi / Serifikatin <C> niivaktsi	19 Not*	koje je oobveno y <A> a pozitivno zjeleno <B> v izobeno y <A> a pozitivno zjeleno <B> prema Certifikatu <C>	23 Pizimies*	ka notanis <A> un abibosis <B> pozitivijam vērtijumam konformitate cu Serifikatu <C>
04 Bemerk*	zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B>	14 Poznámka*	navukazano v <A> y v oovorenstavi s potvrdenijem pešenjem <B> sotrasno Certifikatu <C>	19 Opomba*	koje je oobveno y <A> in odobreno a strani <B> v skladu s certifikatom <C>	20 Markus*	kako je izobeno u <A> pozitivno odobnjeno ot strane <B> prema Certifikatu <C>	24 Poznamka*	sa kako bio urejeno y <A> a pozitivno zjeleno <B> v svjedodnim <C>
05 Nota*	como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>	15 Napomena*	son antiori <A> y positiv vurderei ar <B>	15 Napomena*	kako je izobeno u <A> pozitivno odobnjeno ot strane <B> prema Certifikatu <C>	25 Not*	nagu on naldatid dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> jarg vastavati sertifikaadile <C>	25 Not*	laradnan olumli olak degjerindrijdi gbi.

01\*\* H Daikin Europe N.V. è autorizzata a compilare il File Tecnico di Costituzione.  
02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03\*\* Daikin Europe N.V. est autorisée à compiler le Dossier de Construction Technique.  
04\*\* Daikin Europe N.V. är behörigt att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
05\*\* Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06\*\* Daikin Europe N.V. är tillåtet att redigera filen Tecnicu di Costituzione.  
07\*\* H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.  
08\*\* A Daikin Europe N.V. esta autorizada a compilar a documentația tehnică de construcție.  
09\*\* Компания Дайкин Европа Н.В. уполномочена составить Комитент Технический документации.  
10\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.  
11\*\* Daikin Europe N.V. est autorisée à compiler le Dossier de Construction Technique.  
12\*\* Daikin Europe N.V. är behörigt att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
13\*\* Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
14\*\* Daikin Europe N.V. är tillåtet att redigera filen Tecnicu di Costituzione.

<A>	DAIKIN.TCF.032E14/09-2021
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0551-EMC

  
**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium  
  
**Hiroimitsu Iwasaki**  
Director  
Ostend, 1st of September, 2021

## Sommario

<b>1</b>	<b>Note relative alla documentazione</b>	<b>3</b>
1.1	Informazioni su questo documento .....	3
<b>2</b>	<b>Istruzioni di sicurezza specifiche per gli installatori</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Informazioni relative all'involucro</b>	<b>4</b>
3.1	Unità interna .....	4
3.1.1	Rimozione degli accessori dall'unità interna .....	5
<b>4</b>	<b>Informazioni sull'unità</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Installazione dell'unità</b>	<b>5</b>
5.1	Preparazione del luogo di installazione .....	5
5.1.1	Requisiti del luogo d'installazione per l'unità interna .....	5
5.2	Montaggio dell'unità interna .....	5
5.2.1	Installazione della piastra di montaggio .....	5
5.2.2	Praticare un foro nella parete .....	6
5.2.3	Rimozione del coperchio della porta del tubo .....	6
5.3	Collegamento delle tubazioni di scarico .....	6
5.3.1	Collegamento delle tubazioni sul lato destro, sul lato posteriore destro o sul lato inferiore destro .....	6
5.3.2	Collegamento delle tubazioni sul lato sinistro, sul lato posteriore sinistro o sul lato inferiore sinistro .....	7
5.3.3	Per controllare che non vi siano perdite d'acqua .....	7
<b>6</b>	<b>Installazione delle tubazioni</b>	<b>7</b>
6.1	Preparazione delle tubazioni del refrigerante .....	7
6.1.1	Requisiti delle tubazioni del refrigerante .....	7
6.1.2	Isolante per le tubazioni del refrigerante .....	8
6.2	Collegamento delle tubazioni del refrigerante .....	8
6.2.1	Collegamento delle tubazioni del refrigerante all'unità interna .....	8
<b>7</b>	<b>Installazione dei componenti elettrici</b>	<b>8</b>
7.1	Specifiche dei componenti dei collegamenti standard .....	8
7.2	Collegamento del cablaggio elettrico all'unità interna .....	8
<b>8</b>	<b>Finitura dell'installazione dell'unità interna</b>	<b>9</b>
8.1	Isolamento della tubazione di drenaggio, della tubazione del refrigerante e del cavo di interconnessione .....	9
8.2	Passaggio dei tubi attraverso il foro della parete .....	9
8.3	Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio .....	10
<b>9</b>	<b>Messa in funzione</b>	<b>10</b>
9.1	Elenco di controllo prima della messa in esercizio .....	10
9.2	Per eseguire una prova di funzionamento .....	10
9.2.1	Esecuzione di una prova di funzionamento in inverno .....	10
<b>10</b>	<b>Smaltimento</b>	<b>11</b>
<b>11</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>11</b>
11.1	Schema dell'impianto elettrico .....	11
11.1.1	Legenda dello schema elettrico unificato .....	11

## 1 Note relative alla documentazione

### 1.1 Informazioni su questo documento



#### INFORMAZIONE

Assicurarsi che l'utente sia in possesso della documentazione stampata e chiedergli/le di conservarla per consultazioni future.

#### Pubblico di destinazione

Installatori autorizzati



#### INFORMAZIONE

Quest'apparecchiatura è destinata ad essere utilizzata da utenti esperti o addestrati in officine, reparti dell'industria leggera e aziende agricole, oppure è destinata all'uso commerciale e domestico da parte di privati.



#### AVVERTENZA

Assicurarsi che l'installazione, la manutenzione, la riparazione e i materiali utilizzati siano conformi alle istruzioni di Daikin e alla legge vigente applicabile e che tali operazioni siano svolte esclusivamente da personale qualificato. In Europa e nelle aree in cui si applica lo standard IEC, lo standard applicabile è EN/IEC 60335-2-40.

#### Serie di documentazioni

Questo documento fa parte di una serie di documentazioni. La serie completa è composta da:

- **Precauzioni generali per la sicurezza:**
  - Istruzioni per la sicurezza DA LEGGERE prima dell'installazione
  - Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)
- **Manuale di installazione dell'unità interna:**
  - Istruzioni di installazione
  - Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)
- **Guida di riferimento per l'installatore:**
  - Preparazione dell'installazione, buone prassi, dati di riferimento...
  - Formato: File digitali all'indirizzo <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Potrebbe essere disponibile una revisione più recente della documentazione fornita andando sul sito web regionale Daikin oppure chiedendo al proprio rivenditore.

La documentazione originale è scritta in inglese. La documentazione in tutte le altre lingue è stata tradotta.

#### Dati tecnici

- Un **sottogruppo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito internet regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

## 2 Istruzioni di sicurezza specifiche per gli installatori

Rispettare sempre le seguenti istruzioni e normative di sicurezza.

Installazione dell'unità (vedere la sezione "**5 Installazione dell'unità**" [▶ 5])



#### AVVERTENZA

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

## 3 Informazioni relative all'involucro



### AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.



### ATTENZIONE

Per le pareti contenenti un telaio metallico o una tavola metallica, usare un tubo incassato nella parete e una copertura per il foro passante al fine di impedire il rischio di surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.

**Installazione delle tubazioni (vedere la sezione "6 Installazione delle tubazioni" [p. 7])**



### ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.



### PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE



### ATTENZIONE

- Utilizzare il dado svasato fissato all'unità.
- Per evitare la fuoriuscita di gas, applicare l'olio refrigerante SOLO sulla parte interna della svasatura. Usare olio refrigerante per R32.
- NON riutilizzare i giunti.



### ATTENZIONE

- NON usare olio minerale sulle parti svasate.
- Non installare MAI un essiccatore su questa unità R32 per tutelarne la vita utile. Il materiale essiccante potrebbe sciogliersi e danneggiare il sistema.



### ATTENZIONE

- Una svasatura incompleta può causare perdite di gas refrigerante.
- NON riutilizzare i tubi con vecchie svasature. Usare delle nuove svasature per prevenire le perdite di gas refrigerante.
- Usare i dadi svasati che sono inclusi nell'unità. L'uso di dadi svasati diversi può causare la perdita di gas refrigerante.

**Installazione elettrica (vedere la sezione "7 Installazione dei componenti elettrici" [p. 8])**



### PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE



### AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare SEMPRE cavi del tipo a più trefoli.



### AVVERTENZA

- Tutti i cablaggi DEVONO essere posati da un elettricista autorizzato e DEVONO essere conformi con le leggi applicabili.
- Eseguire i collegamenti elettrici con il cablaggio fisso.
- Tutti i componenti reperiti in loco e tutti gli impianti elettrici DEVONO essere conformi alle leggi applicabili.



### AVVERTENZA

- La fase N dell'alimentazione manca o non è corretta, l'apparecchiatura si potrebbe guastare.
- Determinazione della messa a terra adeguata. NON effettuare la messa a terra dell'unità tramite tubi accessori, assorbitori di sovratensione o la messa a terra del telefono. Una messa a terra incompleta può provocare scosse elettriche.
- Installare i fusibili o gli interruttori di dispersione a terra necessari.
- Assicurare il cablaggio elettrico con delle fascette in modo tale che i cavi NON entrino in contatto con gli spigoli vivi o le tubazioni, in particolare dal lato alta pressione.
- NON usare fili nastro, fili con conduttori a trefolo, cavi di prolunga o connessioni da un sistema a stella. Essi possono provocare surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.
- NON installare un condensatore per l'anticipo di fase, poiché questa unità è dotata di un inverter. Un condensatore per l'anticipo di fase ridurrà le prestazioni e potrebbe provocare incidenti.



### AVVERTENZA

Usare un interruttore che scollega tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.



### AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, DEVE essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.



### AVVERTENZA

NON collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



### AVVERTENZA

- NON usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiere. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



### AVVERTENZA

Tenere il cablaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscaldano.

## 3 Informazioni relative all'involucro

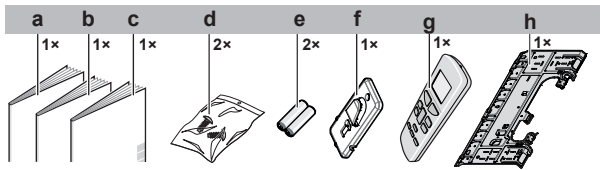
### 3.1 Unità interna

- Alla consegna, l'unità DEVE essere controllata per verificare l'eventuale presenza di danni. Eventuali danni DEVONO essere segnalati immediatamente all'agente addetto ai reclami del trasportatore.
- Per evitare danni durante il trasporto, portare l'unità ancora imballata il più vicino possibile al luogo d'installazione definitivo.

### 3.1.1 Rimozione degli accessori dall'unità interna

1 Rimuovere:

- la scatola degli accessori situata sul fondo dell'imballaggio,
- la piastra di montaggio fissata al retro dell'unità interna.



- a Manuale d'installazione
- b Manuale d'uso
- c Precauzioni generali per la sicurezza
- d Vite di fissaggio dell'unità interna (M4×12L). Consultare "8.3 Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio" ► 10].
- e Batteria a secco AAA.LR03 (alcalina) per l'interfaccia utente
- f Supporto di interfaccia utente
- g Interfaccia utente
- h Piastra di montaggio

## 4 Informazioni sull'unità



**ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE**

Il refrigerante contenuto nell'unità è leggermente infiammabile.

## 5 Installazione dell'unità



**INFORMAZIONE**

Se non si è certi di come aprire o chiudere le parti dell'unità (pannello anteriore, scatola dei collegamenti elettrici, griglia anteriore ecc.), consultare le procedure di apertura e chiusura nella guida di riferimento per l'installatore dell'unità.



**AVVERTENZA**

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

### 5.1 Preparazione del luogo di installazione



**AVVERTENZA**

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

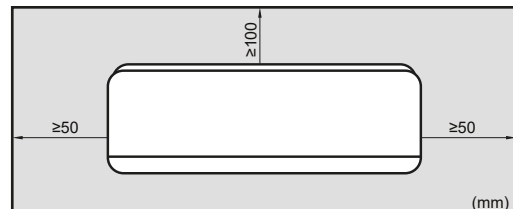
### 5.1.1 Requisiti del luogo d'installazione per l'unità interna



**INFORMAZIONE**

Il livello di pressione sonora è inferiore a 70 dBA.

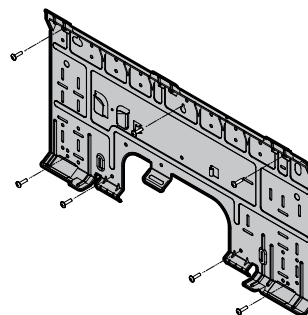
- **Flusso dell'aria.** Assicurarsi che il flusso dell'aria non sia ostacolato.
- **Drenaggio.** Assicurarsi che l'acqua della condensa possa essere evacuata adeguatamente.
- **Isolamento dalla parete.** Se le condizioni di temperatura della parete superano i 30°C e l'umidità relativa supera l'80%, oppure se nella parete penetra aria esterna, è necessario provvedere a un isolamento aggiuntivo (schiuma di polietilene con spessore minimo di 10 mm).
- **Resistenza della parete.** Verificare che la parete o il pavimento siano sufficientemente robusti per sostenere il peso dell'unità. In caso di dubbi, rinforzare la parete o il pavimento prima di installare l'unità.
- **Ingombri.** Installare l'unità ad almeno 1,8 m dal pavimento e tenere presenti i seguenti requisiti per le distanze dalle pareti e dal soffitto:



## 5.2 Montaggio dell'unità interna

### 5.2.1 Installazione della piastra di montaggio

- 1 Installare provvisoriamente la piastra di montaggio.
- 2 Livellare la piastra di montaggio.
- 3 Contrassegnare i centri dei punti di foratura sulla parete utilizzando un metro a nastro. Posizionare l'estremità del metro a nastro sul simbolo ">".
- 4 Terminare l'installazione fissando la piastra di montaggio alla parete mediante le viti M4×25L (non in dotazione).

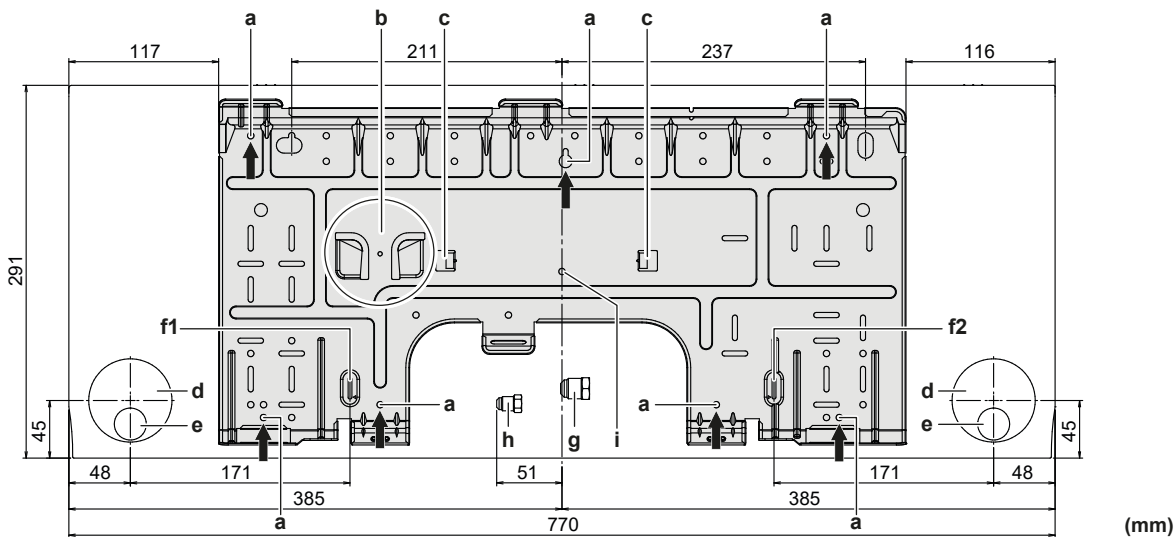


**INFORMAZIONE**

Il coperchio rimosso dalla porta della tubazione può essere conservato nella tasca della piastra di montaggio.



## 5 Installazione dell'unità



- a Punti di fissaggio consigliati per la piastra di montaggio
- b Tasca per il coperchio della porta del tubo
- c Linguette per posizionare la livella
- d Foro passante nella parete Ø65 mm
- e Posizione del tubo flessibile di scarico

- f1 Punto di misurazione per il centro del foro per le tubazioni "▷" (a sinistra)
- f2 Punto di misurazione per il centro del foro per le tubazioni "▷" (a destra)
- g Estremità del tubo del gas
- h Estremità del tubo del liquido
- i Centro dell'unità

### 5.2.2 Praticare un foro nella parete

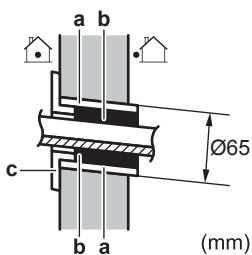
#### ATTENZIONE

Per le pareti contenenti un telaio metallico o una tavola metallica, usare un tubo incassato nella parete e una copertura per il foro passante al fine di impedire il rischio di surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.

#### AVVISO

Accertarsi di sigillare gli spazi attorno ai tubi con materiale specifico (non in dotazione), per evitare perdite d'acqua.

- 1 Praticare nella parete un foro passante di 65 mm in modo che sia inclinato verso il basso in direzione dell'esterno.
- 2 Inserire nel foro un tubo incassato nella parete.
- 3 Inserire nel tubo una copertura per la parete.



- a Tubo incassato nella parete
- b Mastice
- c Copertura del foro nella parete

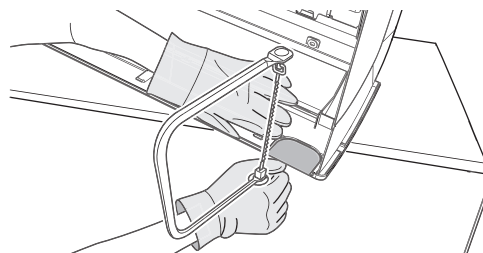
- 4 Al termine del cablaggio, della posa delle tubazioni del refrigerante e della posa delle tubazioni di scarico, NON dimenticare di sigillare lo spazio con del mastice.

### 5.2.3 Rimozione del coperchio della porta del tubo

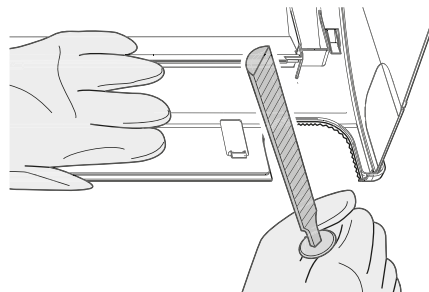
#### INFORMAZIONE

Per collegare le tubazioni sul lato destro, sul lato inferiore destro, sul lato sinistro o sul lato inferiore sinistro, il coperchio della porta del tubo DEVE essere rimosso.

- 1 Tagliare il coperchio della porta del tubo dall'interno della griglia frontale usando un seghetto per traforo.



- 2 Rimuovere eventuali bave lungo la sezione di taglio usando una lima a mezzo tondo.



#### AVVISO

NON utilizzare le pinze per rimuovere il coperchio della porta del tubo, in quanto ciò potrebbe danneggiare la griglia anteriore.

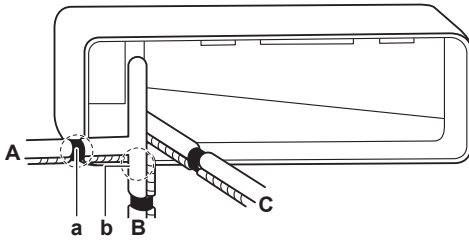
## 5.3 Collegamento delle tubazioni di scarico

### 5.3.1 Collegamento delle tubazioni sul lato destro, sul lato posteriore destro o sul lato inferiore destro

#### INFORMAZIONE

Le tubazioni sul lato destro sono l'impostazione predefinita di fabbrica. Per le tubazioni sul lato sinistro, togliere le tubazioni dal lato destro e installarle sul lato sinistro.

- 1 Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore dei tubi del refrigerante usando del nastro adesivo in vinile.
- 2 Avvolgere insieme il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante utilizzando il nastro isolante.



- A Tubazione laterale destra
- B Tubazione inferiore destra
- C Tubazione posteriore destra
- a Rimuovere il coperchio della porta per la tubazione laterale destra
- b Rimuovere il coperchio della porta per la tubazione inferiore destra

### 5.3.2 Collegamento delle tubazioni sul lato sinistro, sul lato posteriore sinistro o sul lato inferiore sinistro

#### **i** INFORMAZIONE

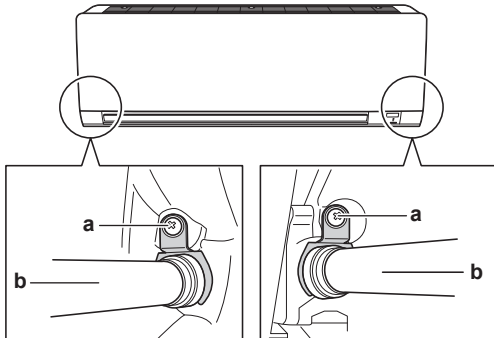
Le tubazioni sul lato destro sono l'impostazione predefinita di fabbrica. Per le tubazioni sul lato sinistro, togliere le tubazioni dal lato destro e installarle sul lato sinistro.

- 1 Togliere la vite di fissaggio dell'isolante sul lato destro e rimuovere il tubo flessibile di scarico.
- 2 Togliere il tappo di scarico sul lato sinistro ed attaccarlo al lato destro.

#### **!** AVVISO

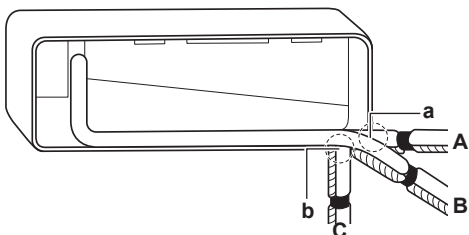
NON applicare olio lubrificante (olio refrigerante) sul tappo di scarico durante l'inserimento. In quanto il tappo potrebbe deteriorarsi e causare e perdite dal tappo stesso.

- 3 Inserire il tubo flessibile di scarico sul lato sinistro e non dimenticare di serrarlo con la vite di fissaggio; in caso contrario potrebbe verificarsi una perdita d'acqua.



- a Vite di fissaggio dell'isolante
- b Tubo flessibile di scarico

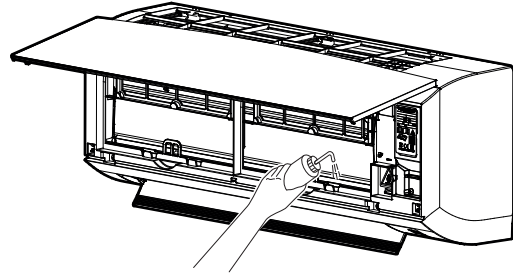
- 4 Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore della tubazione del refrigerante usando del nastro adesivo di vinile.



- A Tubazione laterale sinistra
- B Tubazione posteriore sinistra
- C Tubazione inferiore sinistra
- a Rimuovere qui il coperchio della porta per la tubazione sul lato sinistro
- b Rimuovere qui il coperchio della porta per la tubazione sul lato inferiore sinistro

### 5.3.3 Per controllare che non vi siano perdite d'acqua

- 1 Rimuovere i filtri dell'aria.
- 2 Versare gradualmente circa 1 l d'acqua nel raccogliatore di condensa, quindi verificare che non vi siano perdite d'acqua.



## 6 Installazione delle tubazioni

### 6.1 Preparazione delle tubazioni del refrigerante

#### 6.1.1 Requisiti delle tubazioni del refrigerante



#### ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.



#### AVVISO

Le tubazioni e le altre parti soggette a pressione devono essere adatte al contatto con il refrigerante. Utilizzare rame per refrigerazione senza saldatura, disossidato con acido fosforico.

- I materiali estranei all'interno dei tubi (compreso l'olio per fabbricazione) devono essere  $\leq 30$  mg/10 m.

#### Diametro delle tubazioni del refrigerante

Utilizzare lo stesso diametro dei collegamenti sulle unità esterne:

Diametro esterno del tubo (mm)	
Tubazioni del liquido	Tubazioni del gas
Ø6,4	Ø9,5

#### Materiale delle tubazioni del refrigerante

- **Materiale delle tubazioni:** Rame senza saldature disossidato con acido fosforico.
- **Collegamenti svasati:** Utilizzare solo materiale temprato.
- **Grado di tempra e spessore delle tubazioni:**

Outer diameter (Ø)	Temper grade	Thickness (t) <sup>(a)</sup>	
6.4 mm (1/4")	Annealed (O)	≥0.8 mm	
9.5 mm (3/8")	Annealed (O)		

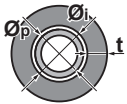
## 7 Installazione dei componenti elettrici

<sup>(a)</sup> In base alle norme vigenti e alla pressione di esercizio massima dell'unità (vedere "PS High" sulla targhetta dell'unità), potrebbero essere necessarie tubazioni di spessore superiore.

### 6.1.2 Isolante per le tubazioni del refrigerante

- L'utilizzo della schiuma di polietilene come materiale isolante:
  - con un rapporto di trasferimento termico compreso tra 0,041 e 0,052 W/mK (0,035 e 0,045 kcal/mh°C)
  - con una resistenza al calore di almeno 120°C
- Spessore dell'isolante

Diametro esterno del tubo ( $\varnothing_p$ )	Diametro interno dell'isolante ( $\varnothing_i$ )	Spessore dell'isolante (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
9,5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm



Se la temperatura è più alta di 30°C e l'umidità è maggiore dell'80%, allora lo spessore dei materiali isolanti dovrà essere almeno di 20 mm per evitare la formazione di condensa sulla superficie dell'isolante.

## 6.2 Collegamento delle tubazioni del refrigerante



**PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE**

### 6.2.1 Collegamento delle tubazioni del refrigerante all'unità interna

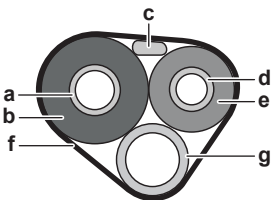


**ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE**

Il refrigerante contenuto nell'unità è leggermente infiammabile.

- Lunghezza delle tubazioni.** Mantenere le tubazioni del refrigerante il più corte possibile.

- Collegare le tubazioni del refrigerante all'unità utilizzando **collegamenti svasati**.
- Isolare** le tubazioni del refrigerante, il cavo di interconnessione e il tubo flessibile di scarico sull'unità interna come indicato di seguito:



- a Tubo del gas
- b Isolamento del tubo del gas
- c Cavo di interconnessione
- d Tubo del liquido
- e Isolamento del tubo del liquido
- f Nastro di finitura
- g Tubo flessibile di scarico



#### AVVISO

Accertarsi di isolare tutte le tubazioni del refrigerante. Le tubazioni esposte possono causare la formazione di condensa.

## 7 Installazione dei componenti elettrici



**PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE**



#### AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare **SEMPRE** cavi del tipo a più trefoli.



#### AVVERTENZA

Usare un interruttore che scollega tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.



#### AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, **DEVE** essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.



#### AVVERTENZA

**NON** collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



#### AVVERTENZA

- NON** usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON** prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiere. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



#### AVVERTENZA

Tenere il cablaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscaldano.

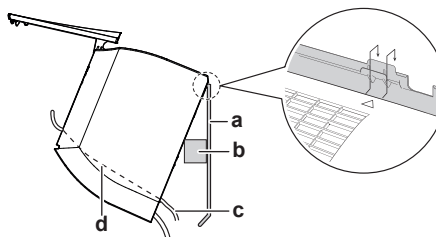
## 7.1 Specifiche dei componenti dei collegamenti standard

Componente	
Cavo di interconnessione (interno↔esterno)	Cavo a 4 nuclei di 1,5mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup> e idoneo per una tensione di 220~240 V H05RN-F (60245 IEC 57)

## 7.2 Collegamento del cablaggio elettrico all'unità interna

I collegamenti elettrici devono essere eseguiti secondo le istruzioni riportate nel manuale di installazione e in conformità con le norme nazionali sui collegamenti elettrici e i codici di procedura.

- Fissare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio. Usare i segni "△" come guida.





- a Piastra di montaggio (accessorio)
- b Come supporto, utilizzare un pezzo del materiale di imballaggio
- c Cavo di interconnessione
- d Guida dei fili

- 2 Aprire il pannello anteriore e poi aprire il coperchio di servizio. Consultare la guida di riferimento dell'installatore per informazioni sulla procedura di apertura.
- 3 Passare il cavo di interconnessione dall'unità esterna attraverso il foro passante nella parete, quindi attraverso il lato posteriore dell'unità interna e attraverso il lato anteriore.

**Note:** Nel caso in cui il cavo di interconnessione sia stato sguainato in anticipo, coprire le estremità con del nastro isolante.

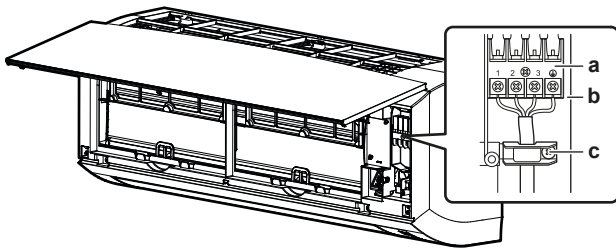
- 4 Piegare l'estremità del cavo verso l'alto.

### AVVISO

- Assicurarsi di tenere la linea di alimentazione separata dalla linea di trasmissione. I cavi di trasmissione e i cavi di alimentazione possono incrociarsi, ma NON correre paralleli.
- Per evitare interferenze elettriche, la distanza tra i due tipi di cavi deve essere SEMPRE pari ad almeno 50 mm.

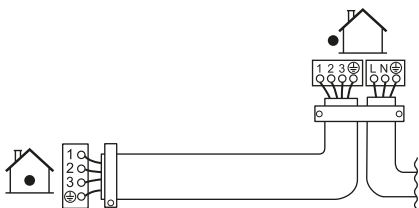
### AVVERTENZA

Prevedere misure adeguate per impedire che l'unità possa essere usata come riparo da piccoli animali. I piccoli animali che dovessero entrare in contatto con le parti elettriche possono causare malfunzionamenti, fumo o incendi.



- a Morsettieria
- b Blocco dei componenti elettrici
- c Serracavo

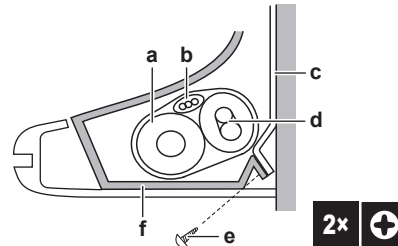
- 5 Sguainare le estremità dei fili per circa 15 mm.
- 6 Abbinare i colori dei fili ai numeri dei terminali sulla morsettieria dell'unità interna e avvitare a fondo per fissare i fili ai terminali corrispondenti.
- 7 Collegare il filo della messa a terra al terminale corrispondente.
- 8 Fissare saldamente i cavi con le viti della morsettieria.
- 9 Tirare i fili per assicurarsi che siano correttamente collegati, quindi fermarli con l'apposito ritegno.
- 10 Imprimere ai fili una forma adeguata in modo che il coperchio di servizio si installi saldamente, quindi chiudere il coperchio di servizio.



## 8 Finitura dell'installazione dell'unità interna

### 8.1 Isolamento della tubazione di drenaggio, della tubazione del refrigerante e del cavo di interconnessione

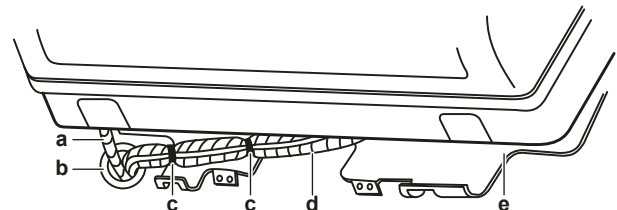
- 1 Dopo la tubazione di drenaggio, la tubazione del refrigerante e il cablaggio elettrico sono terminati. Avvolgere assieme i tubi del refrigerante, il cavo di interconnessione e il tubo flessibile di scarico utilizzando il nastro isolante. Sovrapporre almeno metà della larghezza del nastro ad ogni giro.



- a Tubo flessibile di scarico
- b Cavo di interconnessione
- c Piastra di montaggio (accessorio)
- d Tubazioni del refrigerante
- e Vite di fissaggio dell'unità interna M4×12L (accessorio)
- f Telaio inferiore

### 8.2 Passaggio dei tubi attraverso il foro della parete

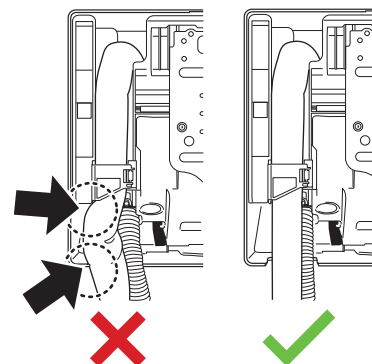
- 1 Dare forma ai tubi del refrigerante lungo il percorso tracciato sulla piastra di montaggio.



- a Tubo flessibile di scarico
- b Sigillare questo foro con mastice o materiale isolante
- c Nastro adesivo in vinile
- d Nastro isolante
- e Piastra di montaggio (accessorio)

### AVVISO

- NON piegare i tubi del refrigerante.
- NON spingere i tubi del refrigerante sul telaio inferiore o sulla griglia anteriore.

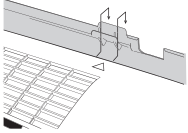


## 9 Messa in funzione

- Far passare il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante nel foro della parete.

### 8.3 Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio

- Fissare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio. Usare i segni "△" come guida.



- Premere con entrambe le mani sul telaio inferiore dell'unità per inserirlo nei ganci inferiori della piastra di montaggio. Accertarsi che i cavi NON vengano schiacciati in alcun punto.

**Note:** prestare attenzione affinché il cavo di interconnessione NON rimanga incastrato nell'unità interna.

- Premere con entrambe le mani sul bordo inferiore dell'unità interna finché non viene bloccata saldamente dai ganci della piastra di montaggio.
- Assicurare l'unità interna alla piastra di montaggio con le 2 viti di fissaggio dell'unità interna M4 × 12L (accessorio).

## 9 Messa in funzione



### AVVISO

**Elenco di controllo generale per la messa in funzione.** Oltre che nelle istruzioni per la messa in funzione di questo capitolo, l'elenco di controllo generale per la messa in funzione si trova anche sul Daikin Business Portal (è necessaria l'autenticazione).

L'elenco di controllo generale per la messa in funzione è complementare alle istruzioni di questo capitolo. Si può usare come linee guida e come modello di rapporto durante la messa in funzione e per la consegna all'utilizzatore.



### AVVISO

Usare SEMPRE l'unità con termistori e/o sensori/interruttori di pressione. In caso CONTRARIO, il compressore potrebbe bruciare.

### 9.1 Elenco di controllo prima della messa in esercizio

Una volta installata l'unità, controllare innanzitutto le voci elencate sotto. Una volta eseguiti tutti i controlli, l'unità DEVE essere chiusa. Accendere l'unità dopo che è stata chiusa.

<input type="checkbox"/>	Dovete aver letto tutte le istruzioni d'installazione, come descritto nella <b>guida di consultazione per l'installatore</b> .
<input type="checkbox"/>	Le <b>unità interne</b> sono montate correttamente.
<input type="checkbox"/>	L' <b>unità esterna</b> è correttamente montata.
<input type="checkbox"/>	<b>Ingresso/uscita dell'aria</b> Controllare che l'ingresso e l'uscita aria NON siano ostruiti da fogli di carta, cartone o altri materiali.
<input type="checkbox"/>	NON vi sono <b>fasi mancanti</b> o <b>fasi invertite</b> .
<input type="checkbox"/>	I <b>tubi del refrigerante</b> (gassoso e liquido) sono isolati termicamente.

<input type="checkbox"/>	<b>Scolo</b> Assicurarsi che lo scolo defluisca liberamente. <b>Possibile conseguenza:</b> l'acqua condensata potrebbe gocciolare.
<input type="checkbox"/>	Il sistema è correttamente <b>messo a terra</b> e i terminali di terra sono serrati.
<input type="checkbox"/>	I <b>fusibili</b> o i dispositivi di protezione installati localmente sono stati installati conformemente al presente documento e NON sono stati bypassati.
<input type="checkbox"/>	La <b>tensione di alimentazione</b> deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta d'identificazione dell'unità.
<input type="checkbox"/>	I fili specificati sono usati per il <b>cavo di interconnessione</b> .
<input type="checkbox"/>	L'unità interna riceve i segnali dell' <b>interfaccia utente</b> .
<input type="checkbox"/>	Non è presente NESSUN <b>collegamento allentato</b> o componente elettrico danneggiato nel quadro elettrico.
<input type="checkbox"/>	La <b>resistenza di isolamento</b> del compressore è adeguata.
<input type="checkbox"/>	Non c'è NESSUN <b>componente danneggiato</b> o <b>tubo schiacciato</b> all'interno delle unità interne ed esterne.
<input type="checkbox"/>	NON vi sono <b>perdite di refrigerante</b> .
<input type="checkbox"/>	È installata la dimensione dei tubi corretta e i <b>tubi</b> sono correttamente isolati.
<input type="checkbox"/>	Le <b>valvole di arresto</b> (per il gas e il liquido) sull'unità esterna sono completamente aperte.

### 9.2 Per eseguire una prova di funzionamento

**Prerequisito:** L'alimentazione elettrica DEVE essere compresa nell'intervallo specificato.






**Prerequisito:** La prova di funzionamento può essere eseguita in modalità di raffreddamento o di riscaldamento.


**Prerequisito:** La prova di funzionamento deve essere eseguita secondo il manuale di funzionamento dell'unità interna per assicurarsi che tutte le funzioni e le parti funzionino correttamente.

- Nella modalità di raffreddamento, selezionare la temperatura programmabile più bassa. Nella modalità di riscaldamento, selezionare la temperatura programmabile più alta. La prova di funzionamento può essere disattivata se necessario.
- Una volta completata la prova di funzionamento, impostare la temperatura su un livello normale. In modalità di raffreddamento: 26~28°C, in modalità di riscaldamento: 20~24°C.
- Il sistema si arresta 3 minuti dopo lo spegnimento dell'unità.

#### 9.2.1 Esecuzione di una prova di funzionamento in inverno

Quando si utilizza il climatizzatore in modalità **Raffreddamento** in inverno, impostarlo nella prova di funzionamento utilizzando il seguente metodo.

- Premere  per accendere il sistema.
- Premere il centro di  e  e .
- Premere  due volte.

**Risultato:**  apparirà sul display. Prova di funzionamento selezionata. La prova di funzionamento si arresta automaticamente dopo 30 minuti circa.

4 Per interrompere il funzionamento, premere



### INFORMAZIONE

Alcune delle funzioni NON POSSONO essere utilizzate nella modalità della prova di funzionamento.

Se durante il funzionamento del sistema si verifica un'interruzione dell'alimentazione, il funzionamento stesso riprende automaticamente al ripristino dell'alimentazione.

## 10 Smaltimento



### AVVISO

NON cercare di smontare il sistema da soli: lo smontaggio del sistema, nonché il trattamento del refrigerante, dell'olio e di qualsiasi altra parte, DEVONO essere eseguiti in conformità alla legislazione applicabile. Le unità DEVONO essere trattate presso una struttura specializzata per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero dei materiali.

## 11 Dati tecnici

- Un **sottogruppo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito internet regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

### 11.1 Schema dell'impianto elettrico

Lo schema dell'impianto elettrico è fornito con l'unità ed è posto all'interno dell'unità esterna (lato inferiore della piastra superiore).

#### 11.1.1 Legenda dello schema elettrico unificato

Per la numerazione e le parti applicate, fare riferimento allo schema elettrico delle unità. La numerazione delle parti è in numeri arabi in ordine crescente per ogni parte ed è rappresentata nella panoramica sottostante dal simbolo "\*" nel codice della parte.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Interruttore di circuito		Messa a terra di protezione
	Connessione		Vite di collegamento a terra
	Connettore		Raddrizzatore
	Massa		Connettore del relè
	Collegamenti elettrici		Connettore di corto circuito
	Fusibile		Morsetto
	Unità interna		Morsettiera
	Unità esterna		Morsetto per cablaggio
	Dispositivo a corrente residua		

Simbolo	Colore	Simbolo	Colore
BLK	Nero	ORG	Arancione
BLU	Blu	PNK	Rosa
BRN	Marrone	PRP, PPL	Porpora

Simbolo	Colore	Simbolo	Colore
GRN	Verde	RED	Rosso
GRY	Grigio	WHT	Bianco
		YLW	Giallo

Simbolo	Significato
A*P	Scheda a circuiti stampati
BS*	Pulsante ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO, interruttore di funzionamento
BZ, H*O	Cicalino
C*	Condensatore
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Collegamento, connettore
D*, V*D	Diodo
DB*	Ponte diodi
DS*	Microinterruttore
E*H	Riscaldatore
FU*, F*U, (per le caratteristiche, fare riferimento alla scheda PCB all'interno dell'unità)	Fusibile
FG*	Connettore (messa a terra del telaio)
H*	Attacco
H*P, LED*, V*L	Spia pilota, LED
HAP	LED (monitoraggio di servizio: verde)
HIGH VOLTAGE	Alta tensione
IES	Sensore Intelligent Eye
IPM*	Modulo di potenza intelligente
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relè magnetico
L	Fase
L*	Serpentina
L*R	Reattore
M*	Motore passo-passo
M*C	Motore del compressore
M*F	Motore ventola
M*P	Motore della pompa di scarico
M*S	Motorino di rotazione
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relè magnetico
N	Neutro
n*, N=*	Numero di passaggi attraverso il nucleo di ferrite
PAM	Modulazione di ampiezza di impulso
PCB*	Scheda a circuiti stampati
PM*	Modulo di alimentazione
PS	Commutazione dell'alimentazione
PTC*	Termistore PTC
Q*	Transistor bipolare a ingresso isolato (IGBT)
Q*C	Interruttore di circuito
Q*DI, KLM	Interruttore per dispersione di corrente
Q*L	Protezione da sovraccarichi
Q*M	Interruttore termostatico
Q*R	Dispositivo a corrente residua

## 11 Dati tecnici

Simbolo	Significato
R*	Resistenza
R*T	Termistore
RC	Ricevitore
S*C	Limitatore
S*L	Interruttore a galleggiante
S*NG	Rilevatore delle perdite di refrigerante
S*NPH	Sensore di pressione (alta)
S*NPL	Sensore di pressione (bassa)
S*PH, HPS*	Pressostato (alta pressione)
S*PL	Pressostato (bassa pressione)
S*T	Termostato
S*RH	Sensore di umidità
S*W, SW*	Interruttore di accensione
SA*, F1S	Assorbitore di sovratensione
SR*, WLU	Ricevitore del segnale
SS*	Interruttore selettore
SHEET METAL	Piastra fissa a morsettiera
T*R	Trasformatore
TC, TRC	Trasmettitore
V*, R*V	Varistore
V*R	Ponte a diodi, Modulo di alimentazione del transistor bipolare a ingresso isolato (IGBT)
WRC	Telecomando wireless
X*	Morsetto
X*M	Morsettiera (blocco)
Y*E	Serpentina valvola di espansione elettronica
Y*R, Y*S	Bobina dell'elettrovalvola di inversione
Z*C	Nucleo di ferrite
ZF, Z*F	Filtro antirumore









ERC

Copyright 2021 Daikin